Российская научно-популярная газета

Міръ имёнъ и названій

Язык есть исповедь народа: в нём слышится его природа, его душа и быт родной.
П.А. Вяземский (1855 г.).

Выходит 1 раз в месяц. Издатель — ИИЦ «История Фамилии». Сентябрь 2008 г.

КОЛОНКА РЕДАКТОРА

ИЗДАЛЕКА ДОЛГО ТЕЧЁТ РЕКА ВОЛГА...

Красива неброской красотой духмяных лугов и сосновых лесов, величава зеркалами лесных озёр и рек гостеприимная марийская земля. Почти каждый её уголок дышит стариной, сохранившимися или возрождёнными добрыми и мудрыми национальными традициями. Звучна и богата местная топонимия и антропонимия, настоящий кладезь для современных и будущих исследователей...

Именно этот край в середине сентября 2008 года принимает у себя участников и гостей XI Международной конференции «Ономастика Поволжья».

Традиция поволжских ономастических конференций, заложенная Владимиром Андреевичем Никоновым, к счастью имеет продолжение и в наше непростое время, в начале XXI века, теперь уже пахнущее даже и порохом... Эта традиция поддерживается (как и очень многое в отечественной науке!) благодаря в основном трудам малого числа энтузиастов и подвижников, среди которых мы должны прежде всего назвать профессора Василия Ивановича Супруна, для которого 2008 год станет ещё и годом собственного юбилея.

Говорит В.И.Супрун: «*В предшествующих десяти конференциях «Ономастика Поволжья» участвовали практически все крупные российские ономатологи, многие известные специалисты зарубежья. Первые пять открывались докладами организатора и вдохновителя этих научных встреч В.А. Никонова, в которых выдвигались идеи и законы, изложенные затем в его фундаментальных трудах. На конференциях делались лингвистические открытия в области семантики, грамматики, словообразования, стилистики русского, финно-угорских, тюркских, монгольских языков*».

Волга-матушка, поклон тебе земной! Без поволжских научных форумов, нас, учёных, объединяющих и обогащающих, российскую ономастику я себе ныне просто не представляю. Vivat, Academia! Vivant professores!

Михаил Горбаневский

Наш подписной индекс по каталогу «Пресса России», т.1. **18973**

С чего начинается Родина.

В.О. МАКСИМОВ
Рубрика «К ИСТОКАМ ИМЁН И ФАМИЛИЙ» (с. 4—5)

Наименования народов России: КАЛМЫКИ

Р.А. АГЕЕВА
Рубрика «ИЗ ИСТОРИИ ЭТНОНИМОВ» (с. 3)

Из истории ономастики в Ярославле

Р.В.РАЗУМОВ
Рубрика «ОНОМАСТИКА И ОБЩЕСТВО» (с.2)

Откуда и кто мы есть?..

Галина ВАРАКСИНА
Рубрика «ОНОМАСТИКА И КРАЕВЕДЕНИЕ» (с.6)

НАУЧНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ

САЙН БАЙНА, БУРЯТИЯ!

Здравствуй, братская Бурятия! Здравствуйте, уважаемые коллеги!

Сердечно приветствуем участников и гостей II Байкальской международной ономастической конференции, проходящей в городе Улан-Удэ, в Бурятском государственном университете.

Эта конференция несомненно даст импульс для дальнейшего развития российской ономастики на благо нашего многонационального Отечества.

Желаем каждому из вас новых научных открытий, долгожданного издания ваших статей и книг, появления одарённых учеников! Здоровья, личного счастья и благополучия!

От имени ИИЦ «История Фамилии» — Р.А.АГЕЕВА, М.В.ГОРБАНЕВСКИЙ, В.О.МАКСИМОВ, А.В.СУПЕРАНСКАЯ.

НАУКА В XXI ВЕКЕ

МЕЖРЕГИОНАЛЬНОЕ ОНОМАСТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО имени В.А.НИКОНОВА

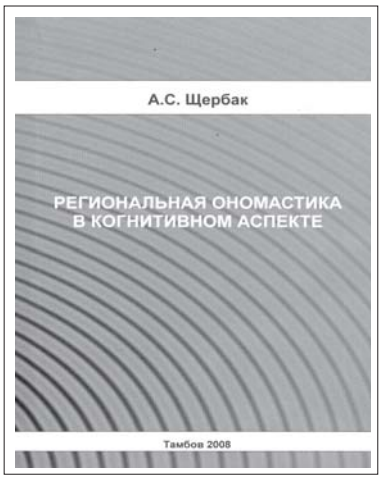
Проект Межрегионального ономастического общества имени В.И.Никонова впервые был представлен в Рунете 12 июня на сайте Фамилии.Ру.

Информационно-исследовательский центр "История Фамилии", Общество любителей российской словесности, Гильдия лингвистов-экспертов по документационным и информационным спорам, а также двенадцать учёных-ономатологов из разных регионов России и разных поколений (Р.А.Агеева, М.В.Горбаневский, М.Р.Багомедов, Р.Ш.Джарылгасинова, В.О.Максимов, В.В.Молчановский, Р.Ю.Намитокова, С.А.Попов, Т.А.Сироткина, А.В.Суперанская, В.И.Супрун, А.С.Щербак) высказали свою уверенность в том, что сейчас, в заканчивающемся первом десятилетии XXI века, мы с коллегами по научному цеху обязаны серьёзно позаботиться о будущем российской ономастики, в которой смена поколений пока не приводит к появлению значительного числа перспективных исследователей, а общее состояние науки и высшей школы в Российской Федерации продолжает вызывать и тревогу, и озабоченность.

В нашем обращении содержалось конкретное предложение: для обеспечения успешного функционирования российского образования, науки и культуры и их дальнейшей оптимизации, для дальнейшего эффективного развития и укрепления российской ономастики, для разработки более действенных механизмов изучения и популяризации, а также освоения богатейшего историко-культурного потенциала и содержания многомиллионного пласта российских онимов создать независимую (негосударственную) и высокопрофессиональную новую общественную организацию.

Окончание на с.7.

НА ВАШУ КНИЖНУЮ ПОЛКУ

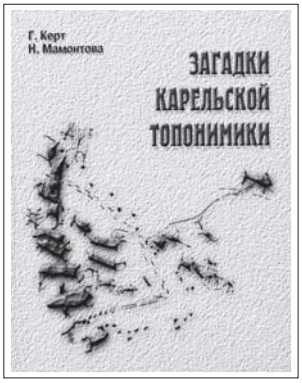


А.С.Щербак РЕГИОНАЛЬНАЯ ОНОМАСТИКА В КОГНИТИВНОМ АСПЕКТЕ

Тамбовский госуниверситет. Тамбов: Изд-во ТГУ, 2008. — 197 с.

ISBN 978-5-89773-075-9

Монография посвящена изучению когнитивной природы имён собственных. В ней рассматриваются как общетеоретические вопросы концептуальной природы ономалексем, так и специфические региональные черты ономастической картины мира на материале тамбовского антропонимикона. Выход книги в свет предваряет защиту докторской диссертации Антонины Семёновны Щербак, назначенной на 5.12.2008 г. Искренне желаем автору успехов, удачи и новых открытий!



Г.М.Керт, Н.Н.Мамонтова ЗАГАДКИ КАРЕЛЬСКОЙ ТОПОНИМИКИ

Изд. 3-е, испр. и доп. Петрозаводск: Карелия, 2007. — 120 с.

ISBN 978-5-7378-0097-0

Выйдя в свет первым изданием в 1976 г., научно-популярная книга Г.М.Керта и Н.Н.Мамонтовой о «языке земли» стала классикой жанра. Это полезный для массового читателя рассказ о происхождении наименований городов, сёл, деревень, рек, озёр Карелии. Даётся толкование этих имён, их история, что имеет большое научное и практическое значение.

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ.

ОНОМАСТИЧЕСКИЕ ШКОЛЫ И ЦЕНТРЫ

ИЗ ИСТОРИИ ОНОМАСТИКИ В ЯРОСЛАВЛЕ

С Ярославским государственным педагогическим университетом имени К.Д. Ушинского (ранее — Ярославский педагогический институт) были связаны судьбы многих отечественных ономатологов.

С 1925 по 1930 г. в ЯПИ работал **Афанасий Матвеевич Селищев** — автор работ «Из старой и новой топонимии», «Смена фамилий и личных имён», «Происхождение русских фамилий, имён и прозвищ» и др. К сожалению, в архивах вуза не сохранилось сведений о ведении им каких-либо курсов, связанных с изучением собственных имён, но мы можем предполагать, что подобные вопросы учёного в то время уже интересовали, ведь именно из его ярославской аудитории вышли такие известные ономатологи, как В.К. Чичагов и Н.А. Петровский. Большое влияние учёный оказал и на С.А. Копорского, выпускника ЯПИ, работавшего в родном ярославском вузе в конце 1920-х гг.

Василий Константинович Чичагов — автор известной работы «Из истории русских имён, отчеств, фамилий» — учился на отделении языка и литературы ЯПИ с 1925 по 1929 год. В архиве не сохранилось личного дела учёного, поэтому единственным подтверждением его контактов с А.М. Селищевым остаётся упоминание, помещённое в его книге: «Возникший ещё в студенческие годы под влиянием профессора А.М.Селищева интерес В.К.Чичагова к вопросам русской исторической ономастики не оставлял автора на протяжении всей его научной деятельности».

Больше сохранилось сведений о другом ученике А.М. Селищева — **Никандре Александровиче Петровском**, учившемся в ЯПИ с осени 1927 по весну 1930 года. Из личного дела известно, какие именно курсы преподавал Н.А. Петровскому А.М. Селищев: современный русский язык с диалектологией и введением в этнологию, польский язык, история русского языка; сербский язык; специальный семинарий по языку. Контакты с родным вузом продолжились позднее, когда учёный приступил к созданию своего «Словаря русских личных имён». Упоминание об этом (в частности, о доценте Г.Г. Мельниченко) содержится в Предисловии к этому словарю.

Григорий Григорьевич Мельниченко — один из ведущих диалектологов нашей страны — работал в ЯПИ с 1937 по 1994 г. Вопросы организации сбора топонимов и антропонимов, создания специальных опросников, преподавания ономастики в вузах, создания ономастических словарей всегда интересовали учёного. В 1951 г. им была составлена программа по топонимике и гидронимике, позднее включённая в «Программу собирания материалов для изучения словарного состава местных говоров». В его монографию «О принципах составления областных словарей» включены разделы «Топонимические словари» и «Словари собственных имён людей». Учёный был участником совещания по топонимическим словарям, конференций «Принципы топонимики» и «Топонимика в вузах», II Республиканского топонимического совещания (Киев). С его помощью 24.05.1965 г. в Ярославле прошло выездное заседание Топонимической комиссии МФ Географического общества. В его работе приняли участие Г.П. Бондарук (Москва), Е.М. Поспелов (Москва), Т.Н. Кондратьева (Казань) и др.

С 1969 по 1986 г. в Ярославле работала **Александра Николаевна Мирославская**. Научным руководителем её кандидатской диссертации «Собственные имена в “Новгородских записных кабальных книгах” 100–104 и 111 годов» был профессор С.А. Копорский. В Ярославле А.Н. Мирославская продолжала исследования русской исторической антропонимии, участвовала в сборе материалов для книги В.А. Никонова «География фамилий», читала для студентов спецкурс по ономастике. А.Н. Мирославская принимала участие в конференциях «Ономастика Поволжья», «Перспективы развития славянской ономастики», XV Международном конгрессе по ономастике в Лейпциге.

Один из символов Ярославля: знаменитая беседка на берегу Волги.

Сегодняшнее возрождение ономастических исследований в Ярославле связано с именем **Анны Юрьевны Мазиловой**. Её научные интересы в последние годы связаны с исследованием активных процессов, происходящих в русском ономастиконе, особенностей рекламной номинации и др. В 2003 г. под её руководством Р.В. Разумовым была защищена кандидатская диссертация «Система урбанонимов русского провинциального города конца XVIII — XX в. (на примере городов Костромы, Рыбинска и Ярославля)». Ныне она руководит исследованиями аспирантки М.А.Шлыгиной: работа посвящена названиям телевизионных передач. Под руководством А.Ю. Мазиловой и Р.В. Разумова студенты ЯГПУ пишут курсовые и выпускные квалификационные работы по городской официальной и неофициальной топонимике, русской антропонимике, особенностям современной коммерческой номинации в регионе, роли собственных имён в текстах массовой литературы. Ежегодно в вузе организуется работа спецсеминара и спецкурса по ономастике.

Р.В.РАЗУМОВ,
кандидат филологических наук,
кафедра русского языка
Ярославского государственного
педагогического университета
им.К.Д.Ушинского.

ИЗ ИСТОРИИ ЭТНОНИМОВ

КАЛМЫКИ

Газета «МИиН» продолжает знакомить вас (см. №№ 9–26) с происхождением названий народов и народностей современной России; нами были опубликованы заметки об этнонимах ЧЕЧЕНЦЫ, БУРЯТЫ, АРМЯНЕ, МАРИЙЦЫ, БЕЛОРУСЫ, ЕВРЕИ, ЧУКЧИ, ТАТАРЫ, КАБАРДИНЦЫ, РУССКИЕ, МОЛДАВАНЕ, КАРЕЛЫ, НЕМЦЫ, ОСЕТИНЫ, ЭВЕНКИ, ГРУЗИНЫ, ТАДЖИКИ.

КАЛМЫКИ — народ центральноазиатского происхождения. Его этнические группы сохраняют старые названия различных ойратских (части древнемонгольских) племён: *дербэты, олёты, торг(о)уты, хойты, хош(о)уты* и др.; в Киргизии одна из групп именуется *сарт-калмаки*. В XVII–XVIII вв. в составе этого народа сложилась новая общность — *бузавы* (донские калмыки). Говорят на калмыцком языке, относящемся к монгольской языковой семье; язык подразделяется на два говора: дербетский и торгутский. В РФ проживают около166 тыс. чел. Основная территория этноса — Республика Калмыкия в составе РФ, проживают также в Астраханской, Волгоградской, Ростовской, Оренбургской обл., Ставропольском крае РФ и в Киргизии; небольшие группы живут в США, Франции, Швейцарии, Германии и др. странах. Общая численность калмыков в мире — свыше 177 тыс.чел.

На раннем этапе происхождение калмыков связывается с древними монгольскими племенами Центральной Азии (кереиты и собственно ойратские племена). Средневековые ойраты-торгоуты составили основное ядро калмыцкой народности. К сер.IX в. возник монголоязычный древнеойратский племенной союз. Эти племена двигались на север, в Прибайкалье и соседние области, контактируя с курыканами, древними бурятскими, тюркскими и самодийскими племенами. В нач. XIII в. ойраты вошли в империю Чингисхана, а после её крушения в течение XV–XVI вв. вели войны с восточной Монголией за независимость и с Китаем и тюркскими ханствами Средней Азии за расширение рынков сбыта и пастбищ. В XVII в. образовалось самостоятельное Джунгарское (Ойратское) ханство, которое было разгромлено маньчжурами во 2-й половине XVIII в. После этого начались массовые миграции калмыков, что привело к созданию двух государств — Калмыцкого ханства на Волге и Хошоутовского ханства в Северном Тибете. В России калмыки осели в основном в Поволжье, на Дону и Северном Кавказе.

Начиная с1608 г. они постепенно принимали русское подданство. В 1920 г. была образована Калмыцкая авт. обл. (с 1935 г. Калмыцкая АССР). В 1943 г. калмыки подверглись насильственной депортации в районы Сибири, Алтая, Средней Азии и Казахстана. В 1957–1958 гг. Калмыцкая АССР была восстановлена. С1990 г. она называется *Республика Калмыкия*, по-калмыцки *Хальмг Тангч* (на калмыцком языке *тангч* означает "область", т.е. дословно это "калмыцкая область").

Наиболее распространённое объяснение этнонима *калмык* — русская передача калмыцкого слова *хальмг* "смешанный", что отражает смешанный характер состава ойратов, отделившихся от Джунгарского ханства.

Название столицы Калмыкии, города *Элисты* (он возник в 1865 г.) дано по реке *Элисте* (ныне *Элистинка*). В основе гидронима лежит калмыцкое слово *элсн* (*элсен*) "песок, песчаный".

Р.А. АГЕЕВА,
кандидат филологических наук,
научный консультант ИИЦ
«История Фамилии», зам.председателя
Топонимической комиссии МЦ РГО.

ОНОМАСТИКА И ОБЩЕСТВО

Россиянку лишили гражданства из-за буквы Ё!

В Перми сотрудники Федеральной миграционной службы самовольно лишили молодую женщину российского гражданства. Причиной стала попытка написать фамилию новорождённого сына без ошибки — через букву Ё вместо Е.

История началась в 2000 году, когда пермячка Татьяна Тетёркина пришла получать паспорт в связи с двадцатилетием. Документ ей оформили неверно. Вместо фамилии *Тетёркина* чиновники указали *Тетеркина*. Сотрудники ФМС сослались на то, что не могут написать её фамилию через Ё, поскольку такой буквы нет на их клавиатурах.

В апреле этого года Татьяна родила ребёнка. В ЗАГСе она решила записать сына как *Тетёркина*, как указано у неё самой в свидетельстве о рождении. Но ей отказали в этом и посоветовали обратиться в паспортную службу затем, чтобы ей там поменяли паспорт и указали родную фамилию — *Тетёркина;* после чего в ЗАГСе без всяких проблем выдадут свидетельство о рождении сына с такой же фамилией.

В Федеральной миграционной службе Индустриального района Перми Татьяне обещали быстро всё переделать, понимая, что в 2000 году, при выдаче паспорта, они были неправы. Но один из сотрудников ФМС начал допытываться у Тетёркиной, где она была прописана шестого февраля 1992 года, когда вступил в силу закон о российском гражданстве.

Татьяна искренне ответила, что не помнит, поскольку лет ей в это время было немного. При проверке также было установлено, что в 1992 году Тетёркина не числилась в постоянной прописке по городу Перми. И поэтому сотрудник ФМС решил изъять у неё российский паспорт и свидетельство

о рождении. Самой Тетёркиной предложили доказать, что она действительно гражданка России. В итоге женщина осталась без каких-либо документов и гражданства.

После целого ряда обращений в различные инстанции Индустриальный отдел ФМС выдал Тетёркиной временное удостоверение гражданина РФ, для того, чтобы она смогла зарегистрировать сына. При выдаче ей сообщили, что этот документ недействителен.

Окончание на с.6.

С чего начинается Родина.

Удивительно быстро пролетели два «с хвостиком» года с момента выхода из печати первого выпуска газеты «Міръ имёнъ и названій». Впрочем, и все 12 лет существования центра «История Фамилии» прошли до обидного быстро. Перебирая свои записи 10-летней давности, я частенько признаюсь себе в том, что многое из когда-то запланированного выполнить не удалось... И если раньше список «несовершённых дел», включающий и небольшие подборки материалов, наброски будущих статей, умещался в небольшой папке, то сейчас он достиг пугающих размеров и занимает приличную часть полки книжного шкафа.

Впрочем, всего не успеть. А потому иногда очень приятно, а главное — полезно, просматривать и списки тех дел, которые удались.

Каждому из нас хочется верить, что все его начинания — ничто иное, как результат проявления собственной воли. Видимо, о начинаниях так и можно говорить. Но дальнейшее их развитие требует непременно и некоторых других условий, в первую очередь — благоприятных. Оглядываясь на сумасшедшие девяностые годы, я отдаю себе отчёт, что тот интерес, который вызвало появление ИИЦ «История Фамилии» у прессы и — главное! — у самих россиян, был вызван не столько оригинальностью нашей продукции, т.е. *Фамильных дипломов,* а тем, что принято теперь называть словосочетанием «социальный заказ».

Действительно, буквально в воздухе носились идеи о том, что каждому из нас, бывших строителей коммунизма, просто необходимо на минутку остановиться, призадуматься о том, кто мы? что мы? даже чьи мы? и главное — какие мы и почему мы такие? Кстати, совершенно логичным результатом этого «заказа» стал и бурный всплеск в последние годы интереса россиян к генеалогии — этому необычайно интересному разделу исторической науки. Но, всё же, генеалогия слишком узка для того, чтобы ответить на все эти вопросы. Какая же наука способна на них ответить? Археология? Этнография? История, понимаемая как совокупность всех исторических дисциплин? Или, быть может, география? Социология? Или языкознание, за последние десятилетия убедительно показавшее, что язык хранит в себе целую картину мира, которую на протяжении столетий и даже тысячелетий рисовали наши предки? (И которую мы и наши потомки тоже будем, надеюсь, не меньшее количество лет «прорисовывать»?)

Разумеется, каждая из этих наук, будучи бесценным источником таких сведений, помогает заглянуть в наше прошлое, увидеть предметы материальной культуры предков, оценить нас сегодняшних.

А ономастика превращает знания, накопленные этими науками, в то, что и слышимо, и видимо, и понимаемо. Именно потому, что объединяет для общей цели данные всех перечисленных и не упомянутых мною наук: те из читателей нашей газеты, кто не пропускал раздел «К истокам имён и фамилий», наверняка заметили, что мне, как автору этой рубрики, регулярно приходилось рассказывать не только о значении имён и прозвищ, ставших основами фамилий, но и о тех различных процессах, которые стали причиной их появления. И, конечно же, вы обратили внимание на то, что до сих пор речь шла большей частью о происхождении русских фамилий. Тема эта неисчерпаема, поэтому к истории русских имён и фамилий на страницах нашей газеты мы регулярно будем обращаться и в будущем. Причём я надеюсь, что в 2009 году серия моих статей (уже без неизбежных для периодического издания сокращений) будет издана в Москве отдельной книгой...

Но было бы в высшей степени смешно полагать, что мир имён и названий ограничен лишь миром русских имён, фамилий и говоря шире — названий. Мир российской ономастики больше и богаче минимум в 130 раз!

Именно так — «около ста тридцати» и даже «не менее ста пятидесяти» — оценивают различные источники число народов, проживающих на территории России. И у каждого народа в «искусстве давать имена» есть необычайно интересные традиции. Тому, чем отличаются и какие национальные особенности имеют, чем похожи, а в чём и вовсе совпадают эти традиции, мы и планируем посвятить в ближайшие 3-4 года публикации в рубрике «К истокам имён и фамилий».

Задача эта не из простых. Да я и не сомневаюсь, что подобная работа не под силу одному человеку. Ведь для того, чтобы сравнивать, необходимо, в первую очередь, иметь чёткое представление о том, из каких элементов состояла в прошлом и как выглядит сегодня система имён каждого народа. Но мир имён — не замкнутый мирок. Как и сегодня, так и тысячу лет назад ни одна нация не располагает исключительным правом на употребление какого-либо имени или прозвища, на изобретение или заимствование новых. Потому, например, сегодня в России живут русские с фамилией *Каракозовы* (татарское имя-прозвище *Каракоз* означает «черноглазый») и татары *Белоусовы*, мусульмане с фамилией *Васильевы* и православные *Абдуловы*.

Я, как и мои коллеги по ИИЦ «История Фамилии», далёк от мысли, что к каждой фамилии возможно «прикрепить бирку» с надписью «национальность». То, к каким глупостям, а порой и бедам приводит это желание, мы, к сожалению, можем наблюдать на примере событий, происходящих ныне в некоторых молодых государствах — бывших республиках Советского Союза...

Уверен, избежать ошибок и собрать наиболее достоверный и интересный материал для этой рубрики мне помогут и мои коллеги-ономатологи из разных регионов России. Тем более, что мы уже имеем немало примеров создания подобных работ. Это и выходившие в различные периоды сборники, например, такие, как «Справочник личных имён народов РСФСР» (М., 1979), «Антропонимика» (М.,1970), «Системы личных имён у народов мира» (М., 1989) и другие. Стоит вспомнить и монографии таких учёных, как В.А. Никонов (География фамилий. М., 1988; посвящена фамилиям русских, мордвы, грузин, народов Средней Азии) и А.В. Суперанская (Ваше имя? М., 2001; содержащая интереснейшие данные о традициях имянаречения, принятых у разных народов России и мира). О каждой из этих книг мы рассказывали на страницах нашей газеты. За каждой из упомянутых работ стоят годы кропотливого труда учёного, долгие месяцы анализа по крупицам собранного научного материала.

В ряду таких работ и книг особо стоит выделить монографию выдающегося слависта Бориса Генриховича Унбегауна «Русские фамилии». За скромным названием скрывается удивительная, поистине энциклопедическая работа. Более чем на трёхстах страницах своей монографии автор привёл краткое, но очень содержательное описание происхождения фамилий 45 народов, проживавших на территории СССР. Борисом Унбегауном была составлена и первая в

истории таблица частотности русских фамилий, выполненная на материале петербургской адресной книги «Весь Петербург» за 1910 г.

И если статистические данные, собранные на столичном материале, порой вызывают у социологов немалые возражения (впрочем, автор в предисловии к таблице и сам признавал, что полученные данные не претендуют на отражение общероссийской статистики), то собственно основная часть исследования просто поражает своим охватом. Каждый раздел предваряется кратким, но весьма информативным историко-этнографическим очерком. Все анализируемые фамилии сгруппированы по тематическим разделам с указанием предлагаемой автором этимологии основы (кстати, именно классификация, предложенная Б.Унбегауном, была положена нами в основу принятой в нашем информационно -исследовательском центре методики исследования фамилий народов России).

Как говорится, и этого было бы достаточно. Но — на то и великий учёный! — каждая из тематических групп фамилий была разбита им на подгруппы, объединённые тем, какие имя- и фамилиеобразующие форманты были использованы при их создании. Причём, предваряя список любой выделенной им группы фамилий, учёный производит и скрупулёзный, сугубо филологический разбор, поясняющий происхождение каждого форманта.

Мы не ставим перед авторами публикаций в нашей газете задачи проведения столь же масштабного и одновременно «микроскопического» анализа всех описываемых ими антропонимов, топонимов и других элементов мира имён и названий. Это задача специальных научных изданий, а не научно-популярных изданий очерков и заметок. Тем не менее, именно эта работа замечательного учёного, вопреки своей непростой судьбе эмигранта остававшегося всю жизнь преданным славистике, является для авторов нашего издания и для других учёных, посвятивших себя изучению антропонимики, одним из эталонов масштабного, добросовестного и талантливо выполненного исследования.

В этом году и именно в сентябре есть ещё один повод вспомнить Б.Г. Унбегауна. Родился он в Москве ровно 110 лет назад: 4 сентября 1898 года. Будучи признанным учёным за рубежом, на своей Родине и после смерти в 1973 г. он оставался много лет известным лишь узкому кругу специалистов. Истинное «возвращение» Б.Г. Унбегауна состоялось лишь в начале 90-х, после выхода в свет российского издания его книги «Русские фамилии», переведённой на русский язык (впервые эта книга была издана на английском языке в 1972 году в Великобритании, в Лондоне).

К сожалению, и до сих пор огромная часть научного наследия этого выдающегося учёного остаётся неизвестной в России…

Глубоко символично, что в этом году в сентябре в России состоятся два крупнейших ономастических форума, это II Байкальская международная ономастическая конференция (Улан-Удэ; 4–6 сентября) и XI Международная конференция «Ономастика Поволжья» (Йошкар-Ола; 16–18 сентября). Мне представляется, что будет справедливо, если имя Бориса Генриховича Унбегауна прозву-

чит на каждом из этих представительных собраний отечественных учёных, прозвучит как пример человека, беззаветно преданного науке и внёсшего неоценимый вклад в развитие российской ономастики.

За последние годы появилось немало новых исследований, посвящённых ономастике российских народов. Разумеется, мы будем рассказывать и о них, и, конечно же, — об их авторах. Надеемся, это поможет каждой из таких интереснейших книг и брошюр скорее найти своего заинтересованного читателя.

Так что позвольте, уважаемые читатели газеты «Міръ имёнъ и названій», пригласить вас в увлекательное путешествие к самым истокам имён и фамилий народов России. В них переплелись древние традиции и фольклор, быт и профессиональные занятия, мифы наших пращуров и реалии их жизни.

В.О.МАКСИМОВ,
генеральный директор ИИЦ
«История Фамилии»,
член Совета Общества любителей
российской словесности.

УЧЁНЫЙ С РУССКИМ СЕРДЦЕМ

По словам академика Н. И. Толстого, ***Борис Унбегаун*** *— «учёный с нерусской фамилией, но с русским самосознанием, русским сердцем и русской нелёгкой судьбой».*

Он родился в Москве в 1898 г., юношей поступил в Константиновское артиллерийское училище в Санкт-Петербурге, которое окончил в 1917 г. Успев побывать на фронтах Первой мировой войны, после Октябрьской революции он оказался в Белой Армии, после поражения которой поселился в Европе.

В начале 1920-х годов становится студентом Люблянского университета в Словении, затем продолжает обучение в Сорбонне, избрав специальность слависта. Его учителями и старшими коллегами были Андре Вайан, Антуан Мейе, Андре Мазон и др. После университета ему предлагают место в библиотеке Института славянских исследований в Париже, где он, помимо прочего, много занимается рецензированием и составлением обзоров по русскому языкознанию и литературе.

В 1935 г. защитил докторскую диссертацию на тему «Русский язык XVI века (1500—1550)» и выпустил две книги — об именных флексиях в русском языке XVI в. и о сербском литературном языке XVIII в. Летом 1935 г. знакомится с Мариной Цветаевой, которая характеризует его в письме так: «Молодой русский немец — в типе Даля, большой и скромный филолог». В 1936 г. появляются его первые очерки по русской ономастике (о названиях городов).

Во время Второй мировой войны после оккупации Франции был заключён в Бухенвальд, где пробыл до конца войны (в 1947 г. опубликовал статью о славянских жаргонах в немецких концлагерях). Преподавал в Страсбургском университете, в Свободном университете Брюсселя, с 1948 г. также в Оксфордском университете. С 1953 по 1965 г. постоянно живёт в Оксфорде, работает профессором сравнительной славянской филологии. С 1965 г. становится профессором славянской лингвистики в Нью-Йоркском университете, где остаётся до конца жизни. Умер в 1973 г.

http://ru.wikipedia.org/

В номере за октябрь 2008 г. новая серия научно-популярных очерков В.О.Максимова, посвящённая антропонимам народов России, откроется рассказом об армянских именах и фамилиях.

ОТКУДА И КТО МЫ ЕСТЬ?..

Энтузиастами-краеведами ещё жива земля русская

ВЯТСКИЙ КРАЙ

Около десяти лет краевед Василий Старостин изучает происхождение названий вятских поселений, занимается толкованием вятских фамилий. И ему уже удалось собрать информацию о 97 процентах населения 300 волостей Вятской губернии, получить и обработать данные о местах проживания более 3 миллионов вятчан.

Обрели электронный вид бесценные труды Вятской учёной архивной комиссии о переписях населения XVII века. Итогом этой поистине подвижнической работы должна стать "Книга вятских родов".

Это увлечение Василия Андреевича сродни страсти фанатика. О вятских фамилиях и родах он может говорить часами — от мелких деталей и фактов переходя к историческим обобщениям.

Разбуди его среди ночи и спроси в упор: "Сколько семей в XIX веке носили в Вятской губернии фамилию *Перминовых*?" — не задумываясь, ответит: "1585". Да что Перминовы, самая распространённая у нас фамилия. Спроси у Старостина, сколько было семей *Вотяковых, Вотинцевых, Вотинцовых, Вотлецовых*, опять, как отличник на экзамене, без запиночки отчеканит: "384". Зато самых распространённых в России фамилий — *Петров, Иванов, Сидоров* — у нас маловато. Но ведь и Вятка — на особинку.

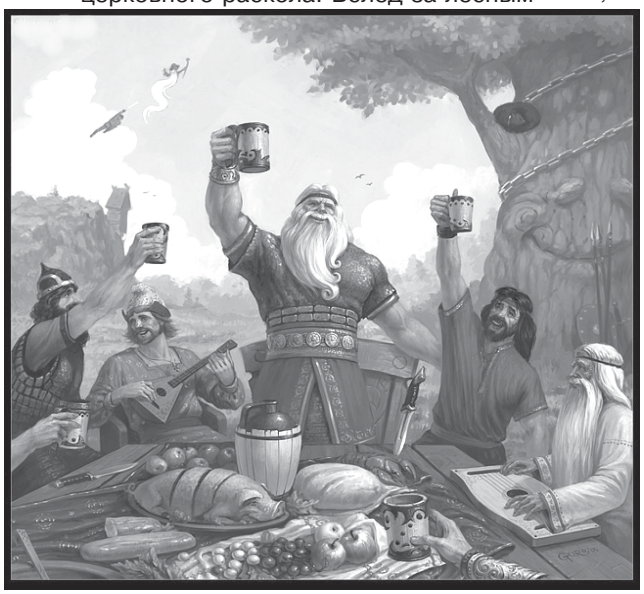
У Вятки, как у большого дерева, широкая крона, соприкасающаяся с кронами других деревьев —губерний, уездов и волостей, а многие из нас даже о себе не знают самых простых вещей, не ведают, откуда его род пошёл и почему так назвался. А Старостин столько архивных документов перелопатил, чудом сохранившихся писцовых и метрических книг перелистал и переписал: сложить друг на друга — "стопочка" в пять метров высотой.

Около 10 тысяч фамилий — родовых имён взращено на вятской земле, — с гордостью утверждает Василий Старостин. — Русские и удмурты, марийцы и татары, пермяки и башкиры. *Пермяковы* и *Татариновы, Черемискины* и *Белорусцевы, Москвины, Казанцевы, Питерские, Новгородцевы, Астраханцевы*... 12 больших городов России нашли отражение в вятских фамилиях.

Почему? Да как магнит притягивала вятская вольница выходцев из других мест. Смутное время заставляло людей искать отдалённые уголки, где каждый отвечает сам за себя.

А самым ближним и вольным местом была Вятка.

Немалую толику новых вятчан образовали и ревнители старой веры после церковного раскола. Вслед за лесным



Заволжьем на пути к просторам Сибири вятская земля стала для многих не только перевалочной базой, но и новой старообрядческой родиной. Когда Вятка уже устоялась, сложились целые священнические династии *Поповых, Мышкиных, Зубаревых, Лупповых, Овчинниковых, Васнецовых*...

В образовании вятских фамилий, по наблюдениям В.Старостина, отражались характерные приметы человека — *Волосков, Туснолобов, Толстобров, Кривоносов, Ушаков, Ротов, Редозубов, Губин, Краснощёков*... Нрав человека тоже отражался в его фамилии: *Смирнов, Тихих, Терпилов*, а говоруны и насмешники — *Агалаков, Алалыкин, Баев, Бакулин*. Нередко люди старались "скрыться" за своей фамилией, отвести от себя сглаз, порчу и зависть. Зачастую именно так возникали фамилии *Некрасов, Нелюбин, Дураков*. Кстати, неблагозвучная фамилия *Бздюлев* в Вятском уезде была четвёртой по распространённости.

Вятские фамилии отражают всё многообразие тогдашней фауны: *Медведевы, Волковы, Соболевы, Россомагины* (в четырёх вариантах), *Лисины, Кошкины* и *Мышкины*. Все рыбы вятских рек запечатлены в наших фамилиях от *Осетровых* и *Сомовых* до *Чехонкиных* и *Шаклеиных*. Нашёл своё отражение и крестьянский уклад. *Чистопашины, Зерновы, Пшеничниковы, Ржаниковы* и *Овсянниковы, Ячменёвы*, а ещё *Огородниковы, Репины, Гороховы* — тысячи вятских родов носят фамилии земледельцев и хлеборобов... И так далее.

Василий Андреевич уверен, что нужно развивать в Вятском крае патриотический туризм, ведь у 20 миллионов россиян деды и прадеды похоронены на вятских кладбищах. И ещё не всё порушено ветрами времени, ещё видны следы дорог и трактов, плещется рыба в бывших мельничных омутах. «Прорастут вятские зёрна! — упрямо твердит краевед Старостин. — Вятка всему богатству матка!»

Галина ВАРАКСИНА,
газета «Вятский край».

С полным текстом очерка вы можете познакомиться на сайте газеты: http://www.vk-smi.ru/2005/april05/vkap50603.htm

ОНОМАСТИКА И ОБЩЕСТВО

Россиянку лишили гражданства из-за буквы Ё!

Начало на с.3

Но в ЗАГСе всё-таки удалось с помощью такого удостоверения выписать свидетельство о рождении на ребёнка, пишет «Российская газета».

Злоключения продолжились. Татьяне не выдали полис о медицинском страховании, потому что у неё нет паспорта. В результате её ребёнка отказались ставить на учёт и лечить в детской поликлинике. Также она не смогла получить на него бесплатные лекарства, положенные новорождённым и различные пособия. Сама Татьяна является инвалидом второй группы по общему заболеванию и не может пройти врачебную комиссию из-за отсутствия паспорта...

Единственная, кто оказал ей помощь, это заведующая детской поликлиникой. Решив, что ребёнок ни в чём не виноват, она дала указание врачам поликлиники оказать необходимую помощь малышу.

Портал Правда.Ру
http://www.pravda.ru/news/society/17-07-2008/276390-passport-0

***От редакции**: Мы намерены взять этот случай на общественный контроль.*

НА ВАШУ КНИЖНУЮ ПОЛКУ

ОНОМАСТИКА ДЛЯ ВСЕХ

Книга «Ономастика для всех» (сост.: М.В.Горбаневский, В.О.Максимов. – М.: ООО «ИИЦ «История Фамилии», 2008. – 190 с.: ил. ISBN 978-5-903913-02-2) представляет собой полный и полиграфически аутентичный архив первых двадцати номеров газеты «Міръ имёнъ и названій», опубликованных с апреля 2006 г. по январь 2008 г. включительно. Издание снабжено удобным алфавитно-тематическим указателем, а также предисловием, посвящённым ономастике.

Вы можете заказать книгу в дирекции ИИЦ «История Фамилии» через наш веб-сайт www.familii.ru или по телефонам Центра: (495) 518-09-61; 8-499-760-26-04. Она будет выслана вам наложенным платежом, цена 250 руб. (без стоимости услуг почты). В Москве она продаётся в нашем офисе на ВВЦ.

МЕЖРЕГИОНАЛЬНОЕ ОНОМАСТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО имени В.А.НИКОНОВА

Начало на с.1

На прошедшей в мае 2008 г. в Майкопе, в Адыгейском государственном университете, с большим успехом VI ономастической конференции мной было впервые обнародовано предложение о создании в России Межрегионального ономастического общества имени В.А.Никонова (МООН). Предложение получило энергичную поддержку участников конференции.

Это общество ответственно примет на себя имя выдающегося советского учёного, одного из основоположников отечественной ономастики, неутомимого организатора связей и контактов представителей отечественной ономастической науки **Владимира Андреевича Никонова** (29.07.1904, Симбирск — 13.03.1988, Москва). Официальное открытие МООН нами планируется на весну-лето 2009 года — к 105-й годовщине со дня рождения В.А.Никонова. Выбор эмблемы общества сейчас обсуждается членами оргкомитета.

12 июня 2008 года на сайте Фамилии.Ру была выложена специальная электронная форма, которую каждый, кто считает возможным и нужным поддержать идею этой новой научно-общественной организации и её основную концепцию, мог заполнить. Электронная модель голосования в поддержку идеи создания этой новой научно-общественной организации, размещённая на сайте Фамилии.Ру, показала, что уже более 80 исследователей из 20 городов России и 8 стран Ближнего и Дальнего Зарубежья к концу августа (учитывая специфику периода отпусков!) высказались в пользу проекта первого в России ономастического общества.

Вы можете убедиться в этом сами и посмотреть на сайте список специалистов (среди которых найдёте много очень известных имён!), уже поддержавших данную идею. Всем им по поручению оргкомитета МООН я выражаю глубокую благодарность.

Проект Межрегионального ономастического общества имени В.А.Никонова (МООН) будет нами активно обсуждаться в сентябре и с теми коллегами, которые смогут принять участие в двух представительных ономастических форумах — в научных конференциях в Улан-Удэ и в Йошкар-Оле. Хочу подчеркнуть, что электронная форма голосования "за МООН" будет продолжать работать и в осенне-зимнее время 2008 года, и мы будем очень рады, если у этой важной и благородной идеи будут появляться всё новые и новые сторонники.

Оргкомитет МООН информирует, что одним из первых больших дел МООН в 2009 году станет актуальная, важная научно-практическая интернет-конференция по вопросам оптимизации ономастической терминологии и переиздание — с учётом её итогов — известного словаря русской ономастической терминологии Н.В.Подольской. Ответственным редактором новой версии словаря Н.В.Подольской выступит выдающийся ономатолог современной России профессор А.В.Суперанская, возглавляющая группу научных консультантов Информационно-исследовательского центра "История Фамилии". Александре Васильевне будет помогать в этой работе представительная редакционная коллегия.

Российские учёные-ономатологи, топонимисты и антропонимисты, особенно представители нового поколения исследователей (не вынужденные, как поколение их учителей и научных предшественников, мучительно выкарабкиваться из-под глыб рухнувшего коммунистического строя), должны осознавать свою важную патриотическую миссию, которая состоит в действенной помощи всем народам Российской Федерации — связать разорванные нити, идущие к нам из прошлого, передать их потомкам, оберегая от посягательства сил, отказывающихся наследовать историко-культурное достояние наших предшественников. Ибо историческая ономастика, весь богатейший мир имён и названий — это культурообразующие скрепы между прошлым, настоящим и будущим.

М.В.ГОРБАНЕВСКИЙ,
доктор филологических наук,
профессор, научный руководитель
ИИЦ «История Фамилии»,
председатель оргкомитета
МООН.

ПЕРВЫЕ ШАГИ В НАУКЕ

Старшеклассник из Челябинской области написал брошюру по топонимике

Как сообщили в пресс-службе Челябинского государственного университета, под руководством преподавателей школьники Верхнего Уфалея исследуют родной край.

В течение 5 лет в городе действует туристический клуб «Уфалейский экстрим». Им руководит директор представительства ЧелГУ в г. Верхний Уфалей кандидат исторических наук Иван Валентинович Евсеев. Участники турклуба регулярно совершают походы в легендарные и интересные, с точки зрения истории края, места. Во время своих путешествий ребята занимаются сбором и анализом информации о происхождении названий географических объектов Челябинской области.

Некоторые результаты данной работы уже нашли своё отражение — один из участников турклуба, Тимур Евсеев, стал автором брошюры «Топонимика Верхнеуфалейского округа в интерпретации исследователей и жителей города», в которой собраны местные легенды, отражающие освоение района людьми, как в далёкой древности, так и в современности. В своей работе Тимур попытался сделать исторический анализ происхождения этих легенд.

По словам самого автора, в городе осталось очень мало людей, которые владеют данной информацией, она исчезает, так как не записана ни в одном документе. Именно для того, чтобы не потерять связь времён, не быть «Иванами, не помнящими родства», нужны подобные исследования, считает Тимур.

В заключении своего исследования Т. Евсеев, несмотря на то, что он только в этом году закончил школу, делает выводы, которые могут быть достойны профессионального историка. Тимур выделяет в топонимии округа и области три основных этапа развития. Первый этап — время освоения территории народами древности; соответственно тогда возникли названия, связанные с особенностью места, но и принадлежностью земли к какому-либо роду или племени. Второй этап связан с проникновением в эти места русскоязычного населения. В этот период названия стали отражать определённые события в истории. Третий же этап, по мнению автора, связан с советским периодом, когда наиболее видное место приобретало своё имя, свою легенду. Всё вместе это — история родного края в названиях, над дальнейшим написанием которой Тимур собирается продолжать трудиться.

Надежда АЛЕКСЕЕВА,
Челябинская Служба
Информации CHELSI.RU
http://www.chelsi.ru/
article.php?idnews=20165

С МАЛА-КЛЮЧИКА СТУДЁНА НАЧАЛАСЬ РЕКА

Мне довелось прочитать в «жёлтой» прессе, что великая русская река Волга на самом деле носит не русское имя, а иноязычное. Так ли это?

Ольга ТИМОНИНА, Волгоград.

Волга-матушка. Её имя относится к числу таких речных названий, происхождение которых, а следовательно, и значение остаются невыясненными. Ни одну из версий, ни одно из предположений относительно истории слова *Волга* к настоящему времени нельзя считать общепринятым или полностью доказанным.

Одна из основных версий сводится к тому, что гидроним *Волга* славянского происхождения. Учёным известна её тезка — одноимённый приток Днепра, известно чешское название *Vlha* — река в бассейне Лабы, известно польское название *Wilga* — река в бассейне Вислы. Советский филолог, член-корреспондент АН СССР Г.А.Ильинский и немецкий языковед Макс Фасмер считали, что все эти названия и, конечно же, в первую очередь русская Волга связаны с понятием «влага, вода»: *влага*, древнерусское *волога*, производное от него *волглый*, то есть «сырой, влажный». Такой принцип называния (река *Река*, река *Вода*, река *Влага*) вполне объективно «работает» в названиях рек, и не только русских, славянских.

Александровский железнодорожный мост через Волгу в Сызрани. Фото А.Корнева.

Ряд других версий обращён к языкам иных семей. По некоторым предположениям название *Волга* выводится из финского слова *valkea* — «белый» (ему родственно эстонское слово *valge* — «белый, светлый»).Такой принцип называния также встречается в именах рек (указание на прозрачность воды в реке; так назван левый приток Камы — река *Белая*). По мнению Макса Фасмера, образование гидронима *Волга* из приведённых выше слов невозможно фонетически.

Некоторые учёные склоняются к тому, что слово *Волга* может иметь связь с дофинским субстратом, с теми названиями рек на *-га*, которые образуют обширный массив на севере России.

Великая русская река не всегда была известна под названием *Волга.* Древнегреческий учёный Клавдий Птолемей в своём фундаментальном труде «География», упоминая эту реку, называет её *Ра*. Предполагается, что в названии *Ра* лежит индоевропейская основа со значением «спокойная вода». Слово *Ра* сохранилось и до сего времени в мордовском языке. В тюркских языках родилось название, относящееся к среднему и нижнему течению Волги, — *Итиль*. Специалисты предполагают, что название в форме *Атиль* существовало ещё до нашей эры. Формы *Этел, Атал* удержались в современном чувашском языке.

Однако доктор географических наук Е.М.Поспелов считал, что сопоставление слова *Волга* со всей совокупностью названий рек севера европейской части СССР позволяет создать гипотезу о существовании основы *волг-*, принадлежавшей языку древнего населения Севера (возможно, прафинно-угорского) со значением «река». Ведь в Карелии известны, например, гидронимы *Волгозеро* и *Волга-йоки*. Возможно, полагал Е.М.Поспелов, от этой же основы *волг-* образованы такие речные и озёрные имена, как *Волхов* и *Волхова* в бассейне Северной Двины, *Вольга* в бассейне Клязьмы, *Волгань* и *Волгома* в Поочье, *Волгуша* и *Воложка* (в большом количестве) в Поволжье...

Поиск продолжается. Учёные и в XXI веке работают над разгадкой гидронима Волга. Хочется надеяться, что их усилия приведут к успеху.

ОНОМАСТИКА-ИНФОРМ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

ИСТОРИЯ ФАМИЛИИ: *ВРЕМЁН СВЯЗУЮЩАЯ НИТЬ*

Один из основных видов интеллектуальной продукции Информационно-исследовательского центра «История Фамилии» (www.familii.ru)— Фамильные Дипломы. Их владельцы, представители самых разных народов России из всех городов и уголков нашего Отечества, благодаря им отныне знают происхождение своей фамилии, её этимологию.

Выбрав для ПОДАРКА своим друзьям, родственникам, коллегам ФАМИЛЬНЫЙ ДИПЛОМ, созданный в нашем Центре на основе уникальной историко-лингвистической компьютерной базы данных, вы примете ОЧЕНЬ УДАЧНОЕ РЕШЕНИЕ !

Вручив его дорогим вам людям, вы подарите им бесценную крупицу истории семьи, родной речи и нашего Отечества. **Такой интеллигентный и необычный ПОДАРОК может стать для них новой СЕМЕЙНОЙ РЕЛИКВИЕЙ!**

Адрес: Москва, просп.Мира, ВВЦ, пав.«Центральный», офис 17. (ст. метро «ВДНХ»).

ЕЖЕДНЕВНО

Пон.-воскр. с 10 до 18 час.

Тел.:(495)518-09-61, 8-499-760-26-04.

E-mail: info@familii.ru

Веб-сайт: www.familii.ru

© Міръ имёнъ и названій, № 27 (09-08).
Газета зарегистрирована Федеральным агентством по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия. Рег. ПИ №ФС 77-24176.

Учредители: В.О. Максимов, М.В. Горбаневский.
Издатель: ООО «ИИЦ «История Фамилии».

Генеральный директор — Владимир МАКСИМОВ.

Перепечатка материалов допускается только с письменного разрешения редакции.

Главный редактор — профессор Михаил ГОРБАНЕВСКИЙ.

Адрес для писем: 129164, Москва, а/я 110.
E-mail: onomastika@rambler.ru

Все номера газеты — на сайте www.familii.ru

Отпечатано в типографии ООО «ИПФ «Гарт». 123317, Москва, ул. Антонова-Овсеенко, д. 13.
Подписано к печати 25.08.2008. Тираж 1500 экз.
Заказ № 409. Цена свободная.

Научные партнёры ИИЦ «История Фамилии»:
Интернет-портал Грамота.Ру.
Гос. институт русского языка им.А.С.Пушкина.
Топонимическая комиссия МЦ РГО.
Редакция журнала «Русская речь».
Гильдия лингвистов-экспертов (ГЛЭДИС).
Общество любителей российской словесности.
Российский университет дружбы народов.
Музей В.И. Даля. Дом Народов России.

Юридическая поддержка и защита — Группа компаний «Экскалибур».